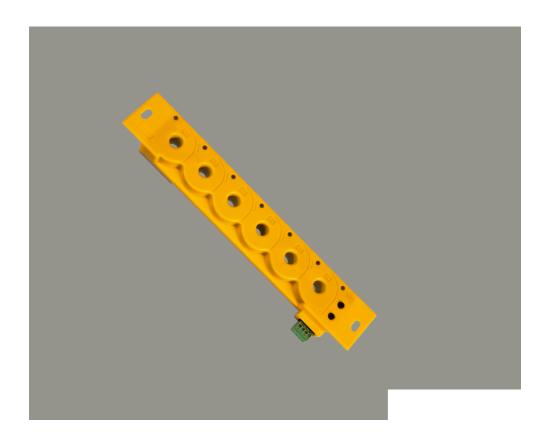






LINETRAXX® RCMS150-Serie

Differenzstrom-Überwachungssystem Typ B mit integrierten Messstromwandlern für geerdete AC/DC-Systeme (TN- und TT- Systeme)









Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeine Hinweise	5
1.1	Benutzung des Handbuchs	5
1.2	Kennzeichnung wichtiger Hinweise und Informationen	5
1.3	Zeichen und Symbole	5
1.4	Service und Support	5
1.5	Schulungen und Seminare	6
1.6	Lieferbedingungen	6
1.7	Kontrolle, Transport und Lagerung	6
1.8	Gewährleistung und Haftung	6
1.9	Entsorgung von Bender-Geräten	7
1.10	Sicherheit	7
2	Gerätebeschreibung	8
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	8
2.2	Gerätemerkmale	8
2.3	Funktions beschreibung	8
2.4	Geräteansicht, Bedien- und Anzeigeelemente	9
3	Montage	11
3.1	Wichtige Informationen zur Montage	11
3.2	Art der Montage	11
3.3	Maßbild	12
4	Anschluss	13
5	Inbetriebnahme	15
6	Anzeige über Webserver	17
6.1	Beispiel für einen Systemaufbau	17
6.2	Starten des Webbrowsers	17
6.3	Benutzeroberfläche Webbrowser	17
6.4	Webanwendung: Menü-Übersichten	18
7	Übersicht Modbusregister (nur RCMS150-01)	
7.1	Allgemeine Übersicht	
7.1.1	Lese- und Schreibberechtigungen	21
7.1.2	Verwendete Formate	21
7.1.3	Übersicht der Registerbereiche	21
7.2	Geräteinformationen	22



7.3	Messwerte	23
7.3.1	Status K16	26
7.3.2	Fehlercodes	
7.4	Parameter Schnittstelle	27
7.5	Parameter	28
7.6	Steuerbefehle	
8	Glossar	35
9	Technische Daten	
9.1	Werkseinstellungen der Modbus-Schnittstelle	
9.2	Tabellarische Daten	
9.3	Normen, Zulassungen, Zertifizierungen	41
9.3.1	Zulassungen	41
9.3.2	Konformität	
9.4	Bestellangaben	41
9.5	Änderungshistorie Dokumentation	42



1 Allgemeine Hinweise

1.1 Benutzung des Handbuchs



HINWEIS

Dieses Handbuch richtet sich an Fachpersonal der Elektrotechnik und Elektronik! Bestandteil der Gerätedokumentation ist neben diesem Handbuch die Verpackungsbeilage "Sicherheitshinweise für Bender-Produkte".



HINWEIS

Lesen Sie das Handbuch vor Montage, Anschluss und Inbetriebnahme des Gerätes. Bewahren Sie das Handbuch zum Nachschlagen griffbereit auf.

1.2 Kennzeichnung wichtiger Hinweise und Informationen



GEFAHR

Bezeichnet einen hohen Risikograd, der den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG

Bezeichnet einen mittleren Risikograd, der den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT

Bezeichnet einen niedrigen Risikograd, der eine leichte oder mittelschwere Verletzung oder Sachschaden zur Folge haben kann.



HINWEIS

Bezeichnet wichtige Sachverhalte, die keine unmittelbaren Verletzungen nach sich ziehen. Sie können bei falschem Umgang mit dem Gerät u.a. zu Fehlfunktionen führen.



Informationen können bei einer optimalen Nutzung des Produktes behilflich sein.

1.3 Zeichen und Symbole



1.4 Service und Support

Informationen und Kontaktdaten zu Kunden-, Reparatur- oder Vor-Ort-Service für Bender-Geräte sind unter www.bender.de > service-support > schnelle-hilfe einzusehen.



1.5 Schulungen und Seminare

Regelmäßig stattfindende Präsenz- oder Onlineseminare für Kunden und Interessenten:

www.bender.de > Fachwissen > Seminare.

1.6 Lieferbedingungen

Es gelten die Liefer- und Zahlungsbedingungen der Firma Bender GmbH & Co. KG. Sie sind gedruckt oder als Datei erhältlich.

Für Softwareprodukte gilt:



"Softwareklausel zur Überlassung von Standard-Software als Teil von Lieferungen, Ergänzung und Änderung der Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie"

1.7 Kontrolle, Transport und Lagerung

Kontrolle der Versand- und Geräteverpackung auf Transportschäden und Lieferumfang. Bei Beanstandungen ist die Firma umgehend zu benachrichtigen, siehe "www.bender.de > Service & Support".

Bei Lagerung der Geräte ist auf Folgendes zu achten:







1.8 Gewährleistung und Haftung

Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind ausgeschlossen bei:

- Nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes.
- Unsachgemäßem Montieren, Inbetriebnehmen, Bedienen und Warten des Gerätes.
- Nichtbeachten der Hinweise im Handbuch bezüglich Transport, Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung des Gerätes
- Eigenmächtigen baulichen Veränderungen am Gerät.
- · Nichtbeachten der technischen Daten.
- · Unsachgemäß durchgeführten Reparaturen
- der Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die seitens der Herstellerfirma nicht vorgesehen, freigegeben oder empfohlen sind
- · Katastrophenfällen durch Fremdkörpereinwirkung und höhere Gewalt.
- Montage und Installation mit nicht freigegebenen oder empfohlenen Gerätekombinationen seitens der Herstellerfirma.

Dieses Handbuch und die beigefügten Sicherheitshinweise sind von allen Personen zu beachten, die mit dem Gerät arbeiten. Darüber hinaus sind die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung zu beachten.



1.9 Entsorgung von Bender-Geräten

Beachten Sie die nationalen Vorschriften und Gesetze zur Entsorgung des Gerätes.







Weitere Hinweise zur Entsorgung von Bender-Geräten unter www.bender.de > Service & Support

1.10 Sicherheit

Die Verwendung des Geräts außerhalb der Bundesrepublik Deutschland unterliegt den am Einsatzort geltenden Normen und Regeln. Innerhalb Europas gilt die europäische Norm EN 50110.



GEFAHR Lebensgefahr durch Stromschlag!

Bei Berühren von unter Spannung stehenden Anlageteilen besteht Gefahr

- eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages,
- von Sachschäden an der elektrischen Anlage,
- · der Zerstörung des Gerätes.

Stellen Sie vor Einbau des Gerätes und vor Arbeiten an den Anschlüssen des Gerätes sicher, dass die Anlage spannungsfrei ist. Beachten Sie die Regeln für das Arbeiten an elektrischen Anlagen.



2 Gerätebeschreibung

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte RCMS150 sind zur Messung von Differenzströmen bis I_{Δ} = 500 mA in einem Frequenzbereich von DC...2 kHz geeignet. Der überwachte Kreis ist mit einer Spannung von 300 V und mit einem Laststrom von 32 A bemessen. Werden doppelt oder verstärkt isolierte Leitungen durch die Messstromwandler geführt, sind auch höhere Spannungen möglich. Die Einsatzhöhe ist bis 2000 m über NN möglich.

Durch individuelle Parametrierung ist in jedem Falle die Anpassung an die Anlagenund Einsatzbedingungen vor Ort vorzunehmen, um die Forderungen der Normen zu erfüllen. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Grenzen des Einsatzbereichs.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

2.2 Gerätemerkmale

- Permanente Differenzstromüberwachung im Sinne der DGUV Vorschrift 3
- Allstromsensitives Differenzstrom-Überwachungssystem Typ B mit 6 Kanälen K1...6 (jeder Kanal bietet 2 Messkanäle: 1 x RMS, 1 x DC)
- · Ideal für platzsensitive Anwendungen
- Einfache Installation auf Hutschiene oder Schraubbefestigung an Installationsverteiler
- 2 getrennt einstellbare Ansprechwerte (RMS oder DC) pro Kanal
- Permanente Selbstüberwachung
- Vollständig abgeschirmte Messstromwandler zur Vermeidung von Beeinflussungen durch störende Magnetfelder
- Kompatibel mit Bender-Gateways vom Typ COM465IP oder CP9...

RCMS150 (RS-485-Schnittstelle mit BMS-Protokoll)

- Im Systemverbund kompatibel mit RCMS460/490
- · Adressbereich 2...90, direkt am Gerät einstellbar
- Auf dem Bus können bis zu 89 RCMS150 verwendet werden

RCMS150-01 (RS-485-Schnittstelle mit Modbus-RTU-Protokoll)

- Im Systemverbund kompatibel mit anderen Modbus-RTU-fähigen Geräteserien der Firma Bender, u. a. RCMB300-Serie und RCMB13...-01
- Adressbereich 1...99 direkt am Gerät über Rastpotentiometer einstellbar
- Adressbereich 1...247 über den Bus einstellbar
- Auf dem Bus können bis zu 247 RCMS150-01 verwendet werden

2.3 Funktionsbeschreibung

Die Differenzströme werden als Effektivwerte im Frequenzbereich DC...2 kHz erfasst und ausgewertet. Die Einstellung der Ansprechwerte erfolgt über die Schnittstelle. Der Benutzer hat die Möglichkeit, vier Ansprechwerte je Kanal K1...6 vorzugeben:

 $I_{\Delta n1 \text{ RMS}}$, $I_{\Delta n2 \text{ RMS}}$, $I_{\Delta n1 \text{ DC}}$, $I_{\Delta n2 \text{ DC}}$

Die Ansprechwerte $I_{\Delta n1...}$ gelten für die **Vorwarnungen**, die Ansprechwerte $I_{\Delta n2...}$ gelten für die **Hauptalarme**.



Wird einer der vier eingestellten Ansprechwerte $I_{\Delta n...}$ überschritten, startet die zugeordnete Ansprechverzögerung $t_{on...}$ Ist der Ansprechwert weiterhin überschritten, wird nach Ablauf der Ansprechverzögerung $t_{on...}$ die entsprechende Alarmmeldung (Vorwarnung oder Hauptalarm) auf dem Gateway gesetzt. Bei einem Hauptalarm leuchtet die Alarm-LED des betroffenen Kanals K1...6 gelb.

Eine anstehende Alarmmeldung wird mit Adress- und Messkanalangabe über die BMS oder Modbus-Schnittstelle ausgegeben und kann mit einem Gateway ausgewertet werden.

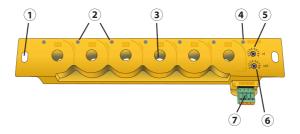
Unterschreitet der erfasste Differenzstrom den Rückfallwert (Ansprechwert abzüglich Hysterese), startet die Rückfallverzögerung $t_{\rm off}$. Ist der Rückfallwert nach Ablauf von $t_{\rm off}$ weiterhin unterschritten, erlischt die LED des betroffenen Kanals. Die Alarmmeldung wird auf der Schnittstelle zurückgesetzt. Bei aktivierter Fehlerspeicherung (nur bei RCMS150-01 möglich) bleibt die Alarmmeldung trotz erloschener LED auf dem Bus bestehen.

Über das angeschlossene Netzwerk kann von jedem PC mittels Standard-Webbrowser auf alle Geräte zugegriffen werden. So stehen alle wichtigen Messdaten des überwachten Systems zur Verfügung. Mittels der Gateway-Technologie können sämtliche gerätebezogenen Parameter des RCMS150 parametriert werden.

Zur Sicherstellung der Gerätefunktion läuft ein permanenter automatischer Selbsttest ab, der die Funktion aller Messstromwandler überwacht. Bei einem Gerätefehler blinkt die Alarm-LED des betroffenen Kanals und über die Schnittstelle wird eine Fehlermeldung ausgegeben.

Beim manuellen Selbsttest wird an jedem einzelnen Kanal K1...6 nacheinander über Testwicklungen ein Differenzstrom in den jeweiligen Wandler induziert und geprüft, ob der entsprechende Hauptalarm gesetzt wird. Die Testdauer ist von den Ansprechverzögerungen der Hauptalarme abhängig.

2.4 Geräteansicht, Bedien- und Anzeigeelemente Geräteansicht



1	Öffnung für Schraubbefestigung	
2	Alarm-LEDs für die Kanäle K16 (gelb)	
3	Leitungsdurchführung der Messstromwandler für die Kanäle K16	
4	ON-LED: Betriebs-LED (grün)	
5	Rastpotentiometer: Einstellen der Einer-Stelle der Busadresse (BMS-Bus oder Modbus RTU)	
6	Rastpotentiometer: Einstellen der Zehner-Stelle der Busadresse (BMS-Bus oder Modbus RTU)	
7	Stecker: Anschluss Versorgungsspannung Anschluss RS-485 (BMS-Bus oder Modbus RTU)	



Bedienelemente



RCMS150-01

Wenn beide Rastpotentiometer auf 0 stehen, verwendet das Gerät die über Modbus parametrierte Adresse (1...247).

Anzeigeelemente (LEDs)

Bedeutung der LEDs

LED		Bedeutung	
	leuchtet	normale Betriebsanzeige	
	schnell blinkend	RCMS150: Gerätefehler oder BMS-Bus-Adresse falsch eingestellt	
ON (grün)	langsam blinkend	RCMS150-01: Gerätefehler	
	blitzend	RCMS150-01: Gerät identifizieren (per Modbus RTU)	
	Blink-Code	Ausgabe Schnittstellenadresse	
ALARM	leuchtet	Hauptalarm (Ansprechwert $I_{\Delta n}$ überschritten)	
K1K6 (gelb)	blinkend	Gerätefehler Kanal	



3 Montage



Alle zum Einbau, zur Inbetriebnahme und zum laufenden Betrieb eines Gerätes oder Systems erforderlichen Arbeiten sind durch geeignetes Fachpersonal auszuführen.



GEFAHR Lebensgefahr durch Stromschlag!

Bei Berühren von unter Spannung stehenden Anlageteilen besteht die Gefahr

- · eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages,
- · von Sachschäden an der elektrischen Anlage,
- der Zerstörung des Gerätes.

Stellen Sie vor Einbau des Gerätes und vor Arbeiten an den Anschlüssen des Gerätes sicher, dass die Anlage spannungsfrei ist. Beachten Sie die Regeln für das Arbeiten an elektrischen Anlagen.

Wenn Sie mit dem Konfigurieren von Computer-Netzwerken vertraut sind, können Sie den Anschluss des RCMS150...selbst durchführen. Anderenfalls wenden Sie sich bitte an ihren EDV-Administrator!

3.1 Wichtige Informationen zur Montage

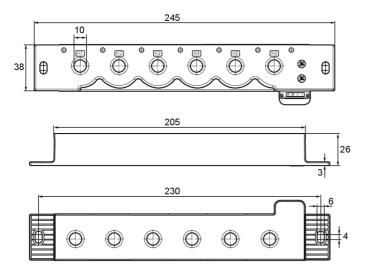
- Die Montage muss entsprechend der Dokumentation mit geeigneten Einrichtungen und Werkzeugen erfolgen.
- Die Montage der Geräte darf nur in spannungsfreiem Zustand und durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen. Der Schaltschrank ist zuvor spannungsfrei zu schalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern.
- Die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen, sowie die national geltenden Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten. Die elektrische Installation ist nach den einschlägigen Vorschriften durchzuführen (z. B. Leitungsquerschnitt, Absicherung, Schutzleiteranbindung).
- Es müssen die klimatischen Umgebungsbedingungen beachtet werden. Das Gerät ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen zugelassen.

3.2 Art der Montage

Die Geräte der RCMS150-Serie sind zur Schraubbefestigung vorgesehen. Alternativ können sie mit dem optional verfügbaren Befestigungsset auf einer Hutschiene montiert werden.



3.3 Maßbild



Angaben in mm



4 Anschluss



GEFAHR Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsregeln für die Arbeit mit elektrischem Strom. Beachten Sie die Angaben zu **Nennanschluss- und Versorgungsspannung** gemäß den technischen Daten!

Anschlussbild



VORSICHT Gefahr von Kurzschluss!

Durch die Messstromwandler dürfen nur isolierte Leiter geführt werden, deren Isolation mindestens für die überwachte Spannung geeignet ist. Die Bemessungsspannung des RCMS150... darf nicht überschritten werden.



VORSICHT Für UL-Anwendungen

Die durch den Messstromwandler geführten Leiter (Primärleiter) müssen UL R/C isolierte Kabel sein:

- Isolationsspannung min. 300 V
- min. 80 ℃

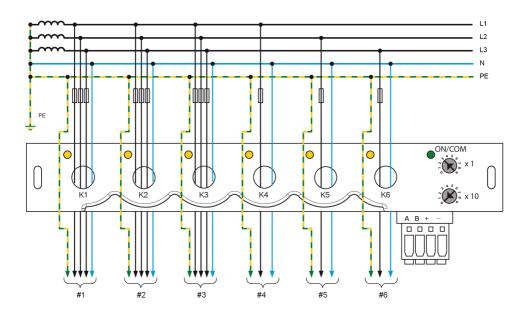


Abbildung 4-1: Anschlussbild RCMS150



Klemme

	Detail: Klemme					
	1	RS-485-Schnittstelle (BMS-Bus oder Modbus RTU)	A B + -			
	$ \begin{tabular}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		1 2			
			A B +24V GND			



5 Inbetriebnahme

1. RCMS150 montieren

2. Bus-Adresse einstellen

i

Achten Sie bei der Vergabe der Bus-Adressen darauf, dass auf dem Bus jede Adresse nur einmal vergeben wird!

Adresseinstellung RCMS150 (BMS-Bus)		
Werkseinstellung Busadresse	2	
Einstellbereich BMS-Bus	290	
Einstellung am Gerät	Die Rastpotentiometer mit einem Schraubendreher in die entsprechende Stellung bringen.	
Adresseinstellung RCMS150-01 (Modbus RTU)		
Werkseinstellung Busadresse (Rastpotentiometer auf 00)	Letzte beiden Ziffern der Seriennummer + 100	
Einstellbereich Modbus RTU	1247	
Adressen 199: Einstellung am Gerät	Die Rastpotentiometer mit einem Schraubendreher in die entsprechende Stellung bringen.	
Adressen 1247: Einstellung über den Bus	Die Rastpotentiometer mit einem Schraubendreher auf 00 stellen. Nun ist die intern gespeicherte Adresse (Werkseinstellung) aktiv. Sie kann über die Schnittstelle geändert werden.	

3. Businstallation

Beachten Sie, dass Anfang und Ende des Busses einen 120-Ω-Abschlusswiderstand benötigen.

4. Zu überwachende Abgänge durch die Wandler führen.



VORSICHT Gefahr von Kurzschluss!

Durch die Messstromwandler dürfen nur isolierte Leiter geführt werden, deren Isolation mindestens für die überwachte Spannung geeignet ist. Die Bemessungsspannung des RCMS150... darf nicht überschritten werden.



Keine Schutzleiter durch die Messstromwandler führen (siehe Anschlussbild)!

5. RCMS150 an **Versorgungsspannung** anschließen (DC 24 V).

RCMS150 (BMS-Bus)

Die eingestellte BMS-Bus-Adresse wird nach dem Einschalten oder einer Adressänderung durch das Blinken der ON-LED angezeigt: Einerstelle – Pause – Zehnerstelle. Beispiel: ***** bezeichnet die BMS-Bus-Adresse 35. Nach der Adressanzeige wechselt das RCMS150 automatisch in den normalen Anzeigezustand. Eine fehlerhaft eingestellte BMS-Bus-Adresse wird durch schnelles Blinken der ON-LED signalisiert.



RCMS150-01 (Modbus RTU)

Die eingestellte Modbus-Adresse wird nur nach einer Adressänderung über die Rastpotentiometer am Gerät durch das Blinken der ON-LED angezeigt: Hunderterstelle – Pause – Zehnerstelle – Pause – Einerstelle. Beispiel: * ***** *** bezeichnet die Modbus-Adresse 153. Nach der Adressanzeige wechselt das RCMS150-01 automatisch in den normalen Anzeigezustand. Adressänderungen über den Bus werden nicht durch die ON-LED angezeigt.

6. **RCMS150** mit Master (z. B. COM465IP, Softwareversion ≥ 2.1, Option C oder CP9...) verbinden.



6 Anzeige über Webserver

Die Messwerte (Messkanäle) der einzelnen Messstromwandler des RCMS150... lassen sich im Webbrowser anzeigen.

6.1 Beispiel für einen Systemaufbau



6.2 Starten des Webbrowsers

Nach der Inbetriebnahme des RCMS150... starten Sie den Webbrowser. Geben Sie die IP-Adresse des Gateways (CP9... oder COM465IP) ein.

BMS-Bus In der Busübersicht finden Sie das RCMS150.

Modbus RTU Im Browser können Sie das RCMS150-01 zu Ihrem System hinzufügen:

*Werkzeuge > Geräteverwaltung > Modbus-Geräte > Geräte verwalten > Gerät hinzufügen > Geräte suchen und konfigurieren

6.3 Benutzeroberfläche Webbrowser

Grundlegende Bedienung: siehe Handbuch des Gateways (CP9... oder COM465IP).



6.4 Webanwendung: Menü-Übersichten

Webanwendung: Menü-Übersicht RCMS150

Menü-Übersicht RCMS150 (BMS-Bus)		Bemerkung		
Übersicht			Aktuelle Messwerte und Alarmzustände der 12 Messkanäle (16: RMS 712: DC)	
E-Mail konfigurieren			E-Mails generieren, um Geräteausfall zu melden. Adressaten über das Gateway für jeden Kanal festlegen. Details: siehe Handbuch Gateway	
Report				Erstellen eines Reports aller aktiven Geräte
		Texte	Gerät	Bildschirm und Ausdruck: Meldungstext für Gerät und Geräteausfall festlegen
		bearbeiten	Kanal 1 - 12	Bildschirm und Ausdruck: Meldungstext für Messkanal 112 bei Vorwarnung und Hauptalarm festlegen
	Ein- stellungen	Kanal	Allgemein	Kanal K16: Hysterese, t _{off} , t _{Anlauf}
Menü			RMS	Kanal K16: t _{on1/2 RMS} , I _{Δn1/2 RMS} (Messkanäle 16)
			DC	Kanal K16: $t_{\text{on1/2 DC}}$ $I_{\Delta \text{n1/2 DC}}$ (Messkanäle 712)
		Werkseinstel	lung	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen; Texte sind hiervon nicht betroffen.
	Steuerung	TEST		Gerätetest ausführen
	Info			Info über Gerät, Software und Hersteller

Beim Einstellen der Ansprechwerte $I_{\Delta n2}$ darf das Verhältnis von $I_{\Delta n2RMS}$ zu $I_{\Delta n2DC}$ nur zwischen 0,2 und 5 liegen.



Webanwendung: Menü-Übersicht RCMS150-01

Menü-Übersicht RCMS150-01 (Modbus RTU)			Bemerkung	
Übersicht der 12 Messskanäle			Aktuelle Messwerte/Alarmzustände, Software	
Alarme / Messwerte	I graphische Darstellung K16. jeweils / und /.		J _∆ DC	
		Gerät		Meldungstext Gerät/Geräteausfall
	Texte bearbeiten	Messkanal	Beschreibung	
			Hauptalarm	Meldungstexte der Messkanäle bei Vorwarnung Hauptalarm
Einstellunger			Vorwarnung	
		Allgemein		Hysterese, t_{off} , t_{Anlauf} , Fehlerspeicher
	Alarm- einstellungen	RMS	Kanal K16	t _{on1/2 RMS} , I _{Δn1/2 RMS} (Messk. 16)
		DC]	t _{on1/2 DC} , I _{Δn1/2 DC} (Messk. 712)
		Geräteadresse		Die hier eingestellte Adresse wird nur verwendet, wenn beide Rastpotentiometer auf 0 stehen.
	Schnittstelle	Baudrate		
		Parität/Stoppbits		
		Geräte identifizieren		LED blitzt grün
	Uhr	Uhr		
System		UTC Offset		
		Sommerzeit		
	Werks- einstellung	Schreibzugriff		Dieses Häkchen muss aus Sicherheitsgründen gesetzt werden.
		Kanal 16		Auf Werkseinstellungen zurücksetzen; Texte sind hiervon nicht betroffen.
	chistenang	ohne Schnittstelle		
		mit Schnittstelle		
	Test	Kanal 16		Ansprechtest ausführen. Hierbei wird über eine Prüfwicklung ein Strom in die Messstromwandler induziert.
	Reset	Kanal 16		Fehlerspeicher löschen
Steuerung	Test Kommunikation	Messkanal 1.	12	Hierbei wird am ausgewählten Messkanal auf der Schnittstelle ein Testalarm gesetzt.
	Offsetabgleich	Schreibzugriff		Dieses Häkchen muss aus Sicherheitsgründen gesetzt werden.
		Kanal 16		Offsetabgleich durchführen



Menü-Übersicht RCMS150-01 (Modbus RTU)	Bemerkung	
Info	Gerätename, Artikelnummer, Seriennummer, Einbauort, Betriebszeit, Hersteller	

i

Beim Einstellen der Ansprechwerte $I_{\Delta n2}$ darf das Verhältnis von $I_{\Delta n2RMS}$ zu $I_{\Delta n2DC}$ nur zwischen 0,2 und 5 liegen.



7 Übersicht Modbusregister (nur RCMS150-01)

Dieses Kapitel bietet eine vollständige Beschreibung der Modbus-Register, um den Zugriff auf Informationen zu erleichtern.

RCMS150-01 unterstützt folgende Modbusfunktionen:

- 1. Register zum Auslesen von Werten (Read Holding Register; Funktionscode 0x03)
- 2. Register zum Schreiben von Werten (Write Multiple Registers; Funktionscode 0x10)

Das Gerät tauscht die Daten in Big-Endian-Reihenfolge aus. Die Zählweise der Register ist 0-basiert. Zur Prüfung dieser Eigenschaften kann das UINT32-Register 0 ausgelesen und mit dem Soll-Wert 0x12345678 verglichen werden.

Für eine komplette Modbus-Protokoll-Spezifikation besuchen Sie https://www.modbus.org.

7.1 Allgemeine Übersicht

7.1.1 Lese- und Schreibberechtigungen

RO	Read Only (nur Leseberechtigung)	
RW	Read/Write (Lese- und Schreibberechtigung)	
WO	Write Only (nur Schreibberechtigung)	

7.1.2 Verwendete Formate

Float32	IEEE754 32-Bit (single Precision floating point number)	
INT16	Signed 16-Bit Integer	
INT32	Signed 32-Bit Integer	
UINT16	Unsigned 16-Bit Integer	
UINT32	Unsigned 32-Bit Integer	
String-UTF8	ASCII Zeichenkette - Zeichenkette mit Nullzeichen \0 abgeschlossen - 16-Bit-Wort: ein Zeichen im HiByte, ein Zeichen im LoByte	

7.1.3 Übersicht der Registerbereiche

Bereich	Startadresse	Endadresse
Info	0	999
Messwerte	1000	31999
Parameter Schnittstelle	32000	32099
Parameter	32100	57999
Steuerbefehle	59000	59999



7.2 Geräteinformationen

Geräteinformation (Register 0...999)

* = Werkseinstellung

Register	Format	Eigen- schaft	Beschreibung	Kommentar / Werkseinstellung ()*	
00000	UINT32	RO	Modbus-Prüfregister	0x12345678* Dient als Hilfe zur Konfiguration der Schnittstelle (Endianess, Byte-Order usw.).	
00002	String UTF8	RO	Gerätename	RCMS150-01\0*	
00018	String UTF8	RO	Artikelnummer	B94053026\0*	
00034	String UTF8	RO	Seriennummer	_	
00050	String UTF8	RO	Herstellername	Bender\0*	
00066	String UTF8	RO	Hersteller Internetadresse	www.bender.de\0*	
00082	UINT16	RO	Gerät Version	Versionsnummer mit 100 multipliziert. Beispiel: 123 = V1.23	
00083	UINT16	RO	Gerät Patchversion	_	
00084	UINT16	RO	IU Applikation D-Nummer	657*	
00085	UINT16	RO	IU Applikation Version	_	
00086	UINT16	RO	IU Applikation Build-Nummer	_	
00087	UINT16	RO	IU Applikation Modbus Modul Version	_	
00088	UINT16	RO	IU Bootloader D-Nummer	711*	
00089	UINT16	RO	IU Bootloader D-Nummer	_	
00090	INT16	RO	IU Bootloader Build-Nummer	_	
00091	UINT16	RO	MU1 Applikation D-Nummer	489*	
00092	UINT16	RO	MU1 Applikation Version	_	
00093	INT16	RO	MU1 Applikation Build-Nummer	0	
00094	UINT16	RO	MU1 Bootloader D-Nummer	0	
00095	UINT16	RO	MU1 Bootloader Version	0	
00096	INT16	RO	MU1 Bootloader Build-Nummer	0	
00097	00126		Reservier	t	
00127	String UTF8	RW	Installationsort 1)	<location>\0*</location>	
0014300999 Reserviert					

¹⁾ Beim Schreiben dieses Parameters muss darauf geachtet werden, dass die gesamte Zeichenkette in 8-Zeichen-Blöcken organisiert ist und immer ein Block vollständig mit einem Modbus- Befehl geschrieben werden muss. Das heißt, es müssen jeweils die Zeichen 1...8, 9...16, 17...24 und/oder 25...32 geschrieben werden. Füllt der String einen Block nicht vollständig aus, muss man mit NULL-Zeichen auffüllen.



7.3 Messwerte

Register	Format	Eigen- schaft	Beschreibung	Bemerkung/Einheit				
01000	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K1 RMS)					
01002	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K1 DC)					
01004	UINT32	RO	Status K1					
01006	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K2 RMS)					
01008	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K2 DC)					
01010	UINT32	RO	Status K2					
01012	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K3 RMS)					
01014	Float32	RO	RO Differenzstrom-Messwert (K3 DC)					
01016	UINT32	RO	Status K3	Aktueller Momentanwert. Status siehe				
01018	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K4 RMS)	Tabelle Status K16				
01020	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K4 DC)					
01022	UINT32	RO	Status K4					
01024	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K5 RMS)					
01026	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K5 DC)					
01028	Float32	RO	Status K5					
01030	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K6 RMS)					
01032	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert (K6 DC)					
01034	UINT32	RO	Status K6					
01036	Float32	RO	Gerätefehler- und Statusinformationen	Bei vorhandenen Gerätefehlern wird hier der Fehlercode mit Faktor 100 ausgegeben, siehe Tabelle "Fehlercodes", Seite 27 . Bei mehreren Fehlern wird der Fehler mit der höchsten Fehlernummer ausgegeben. Beispiel: 800 = 8.00 (Hardwarefehler)				



Register	Format	Eigen- schaft	Beschreibung	Bemerkung/Einheit
01038	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K1 RMS)	
01040	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K1 DC)	
01042	UINT32	RO	Status K1 Min	
01044	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K2 RMS)	
01046	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K2 DC)	
01048	UINT32	RO	Status K2 Min	
01050	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K3 RMS)	
01052	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K3 DC)	
01054	UINT32	RO	Status K3 Min	Gibt den kleinsten Wert seit dem letzten
01056	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K4 RMS)	Auslesen an. Bei Messwerten mit Vorzeichen wird der Wert mit dem kleinsten Betrag
01058	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K4 DC)	zwischengespeichert.
01060	UINT32	RO	RO Status K4 Min	
01062	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K5 RMS)	
01064	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K5 DC)	
01066	UINT32	RO	Status K5 Min	
01068	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K6 RMS)	
01070	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Min (K6 DC)	
01072	UINT32	RO	Status K6 Min	
01074	Float32	RO	Gerätefehler- und Statusinformationen Min	



Register	Format	Eigen- schaft	Beschreibung	Bemerkung/Einheit
01076	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K1 RMS)	
01078	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K1 DC)	
01080			Reserviert	
01082	UINT32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K2 RMS)	
01084	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K2 DC)	
01086			Reserviert	
01088	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K3 RMS)	
01090	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K3 DC)	
01092			Reserviert	Gibt den arithmetischen Mittelwert seit dem letzten Auslesen an.
01094	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K4 RMS)	
01096	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K4 DC)	
01098			Reserviert	
01100	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K5 RMS)	
01102	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K5 DC)	
01104		RO	Reserviert	
01106	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K6 RMS)	
01108	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Mittel (K6 DC)	
01110			Reserviert	
01112			Reserviert	



Register	Format	Eigen- schaft	Beschreibung	Bemerkung/Einheit				
01114	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K1 RMS)					
01116	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K1 DC)]				
01118	UINT32	RO	Status K1 Max					
01120	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K2 RMS)	1				
01122	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K2 DC)					
01124	UINT32	RO	Status K2 Max					
01126	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K3 RMS)	1				
01128	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K3 DC)	1				
01130	UINT32	RO	Status K3 Max	Gibt den größten Wert seit dem letzten				
01132	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K4 RMS)	Auslesen an. Bei Messwerten mit Vorzeichen wird der Wert mit dem größten Betrag zwischengespeichert.				
01134	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K4 DC)					
01136	UINT32	RO	Status K4 Max					
01138	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K5 RMS)					
01140	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K5 DC)					
01142	UINT32	RO	Status K5 Max					
01144	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K6 RMS)]				
01146	Float32	RO	Differenzstrom-Messwert-Max (K6 DC)					
01148	UINT32	RO	Status K6 Max]				
01150	Float32	RO	Gerätefehler- und Statusinformationen Max]				
01152	31999	Reservi						

7.3.1 Status K1...6

Bit-Nummer	Beschreibung
0	DC-Vorwarnung
1	DC-Hauptalarm
2	RMS-Vorwarnung
3	RMS-Hauptalarm
4	Manueller Selbsttest
5	Gerätefehler
631	Reserviert



7.3.2 Fehlercodes

Fehlercode	Fehler	Beschreibung	Maßnahme	
3.40	Kanal-Fehler	Mögliche Fehlerursache: Temperatur zu hoch.	Umgebungstemperatur prüfen, ob im zulässigen Bereich. Versorgungsspannung DC 24 V prüfen, ob im zulässigen Bereich. Prüfen, ob Differenzstrom durch den Kanal zu groß ist bzw. hohe Impulse vorhanden sind. Treffen die oben genannten Punkte nicht zu und Fehler kommt öfters vor, Gerät einsenden.	
6.00	Kalibrierfehler	Kalibrierdaten fehlerhaft.	Gerät aus- und wieder einschalten. Sollte Fehler bestehen bleiben, Gerät einsenden.	
6.50	Produktionsdaten fehlerhaft.	Werte außerhalb der Grenzen oder Prüfsumme falsch.	Fehler wird nur durch Aus-/Einschalten des Gerätes gelöscht. Wenn Fehler bestehen bleibt, Gerät einsenden.	
7.10	Interner	Geräteinterne	Gerät aus- und wieder einschalten. Sollte Fehler bestehen	
7.62	Kommunikationsfehler	Kommunikation ist gestört.	bleiben, Gerät einsenden.	
8.46	Interne Versorgungsspannung	Unzulässige Abweichung	Sollte Fehler öfters vorkommen, Gerät einsenden.	
9.10	μC-Parameterfehler	Parameter außerhalb zulässiger Grenzen oder Fehler beim Abspeichern. Betroffener Kanal: Gateway > Übersicht Messkanäle oder Modbusregister 1004 1034 (5 = Gerätefehler)	Gerät aus- und wieder einschalten. Entsprechenden Kanal auf Werkseinstellungen zurücksetzen: über das Gateway oder Modbus-Register 5901359018. Sollte Fehler bestehen bleiben, Gerät einsenden.	
9.60	μC-Parameterfehler	Parameter außerhalb zulässiger Grenzen	Gerät aus- und wieder einschalten. Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen: Modbus- Register 59020. Sollte Fehler bestehen bleiben, Gerät einsenden.	
9.70	μC -Task / Programmablauf	Allgemeiner Softwarefehler	Gerät aus- und wieder einschalten. Sollte Fehler bestehen	
9.90	Fehler µC- Takterzeugung	Unzulässige Abweichung bzw. Ausfall der µC-Taktquelle.	bleiben, Gerät einsenden.	

7.4 Parameter Schnittstelle

Register	Beschreibung	Format	Eigen- schaft	Einheit	Einstellbereich	Werkseinstellung
32000	Modbus-Adresse*	UINT16	RW	— 1247		Die letzten zwei Ziffern der Seriennummer + 100
32001	Modbus Baudrate	UINT32	RW	Baud	1200 / 2400 / 4800 / 9600 / 19200 / 38400 / 57600	19200
32003	Modbus Parität/ Stoppbit	UINT16	RW	_	0 = 8N2 1 = 801 2 = 8E1 3 = 8N1 4 = 8O2 5 = 8E2	2 (8E1)



Register	Beschreibung	Format	Eigen- schaft	Einheit	Einstellbereich	Werkseinstellung
3200432099					Reserviert	

^{*} Adresse wird nur verwendet, wenn beide Rastpotentiometer auf 0 stehen.

7.5 Parameter

Parameter K1

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung
32100	Reserviert		1				
32102	Ansprechwert Hysterese	Float32	%	RW	1025 %	0,1 %	15 %
32104	t _{off}	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	1 s
32106	t _{Anlauf}	Float32	S		0,5 s10 min	10 ms	0,5 s
32108	Fehlerspeicher	UINT16	_	RW	0 = aus 1 = ein	_	0 (aus)
32109	Reserviert						
32110	$I_{\Delta n2}$ RMS	Float32	A	RW	3300 mA	0,1 mA	30 mA
32112	t _{on} Hauptalarm RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s
32114	$I_{\Delta n1}$ RMS	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %
32116	t _{on} Vorwarnung RMS	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	1 s
32118	I _{Δn 2} DC	Float32	А	RW	3300 mA	0,1 mA	6 mA
32120	$t_{ m on}$ Hauptalarm DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s
32122	$I_{\Delta n1}$ DC	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %
32124	t _{on} Vorwarnung DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s

Parameter K2

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung
32126	Reserviert						
32128	Ansprechwert Hysterese	Float32	%	RW	1025 %	0,1 %	15 %
32130	t _{off}	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s
32132	t_{Anlauf}	Float32	s		0,5 s10 min	10 ms	0,5 s
32134	Fehlerspeicher	UINT16	_	RW	0 = aus 1 = ein	_	0 (aus)



Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung					
32135	Reserviert	Reserviert										
32136	$I_{\Delta n2}$ RMS	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	30 mA					
32138	t _{on} Hauptalarm RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s					
32140	$I_{\Delta n1}$ RMS	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %					
32142	t _{on} Vorwarnung RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s					
32118	I _{Δn 2} DC	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	6 mA					
32144	$t_{ m on}$ Hauptalarm DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s					
32146	$I_{\Delta n1}$ DC	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %					
32150	t _{on} Vorwarnung DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s					

Parameter K3

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung	
32152	Reserviert							
32154	Ansprechwert Hysterese	Float32	%	RW	1025 %	0,1 %	15 %	
32156	t _{off}	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s	
32158	t _{Anlauf}	Float32	S		0,5 s10 min	10 ms	0,5 s	
32160	Fehlerspeicher	UINT16	_	RW	0 = aus 1 = ein	_	0 (aus)	
32161	Reserviert							
32162	$I_{\Delta n2}$ RMS	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	30 mA	
32164	t _{on} Hauptalarm RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s	
32166	$I_{\Delta n1}$ RMS	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %	
32158	t _{on} Vorwarnung RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s	
32170	I _{Δn 2} DC	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	6 mA	
32172	t _{on} Hauptalarm DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s	
32174	$I_{\Delta n1}$ DC	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %	
32176	t _{on} Vorwarnung DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s	



Parameter K4

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung		
32178	Reserviert								
32180	Ansprechwert Hysterese	Float32	%	RW	1025 %	0,1 %	15 %		
32182	t _{off}	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s		
32184	t _{Anlauf}	Float32	S		0,5 s10 min	10 ms	0,5 s		
32186	Fehlerspeicher	UINT16	_	RW	0 = aus 1 = ein	_	0 (aus)		
32187	Reserviert	Reserviert							
32188	$I_{\Delta n2}$ RMS	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	30 mA		
32190	$t_{ m on}$ Hauptalarm RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s		
32192	$I_{\Delta n1}$ RMS	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %		
32194	$t_{ m on}$ Vorwarnung RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s		
32196	I _{Δn 2} DC	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	6 mA		
32198	$t_{ m on}$ Hauptalarm DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s		
32200	$I_{\Delta n1}$ DC	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %		
32202	t _{on} Vorwarnung DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s		

Parameter K5

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung
32204	Reserviert						
32206	Ansprechwert Hysterese	Float32	%	RW	1025 %	0,1 %	15 %
32208	t _{off}	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	1 s
32210	t_{Anlauf}	Float32	S		0,5 s10 min	10 ms	0,5 s
32212	Fehlerspeicher	UINT16	_	RW	0 = aus 1 = ein	_	0 (aus)
32213	Reserviert						
32214	I _{Δn2} RMS	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	30 mA
32216	t _{on} Hauptalarm RMS	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	0 s
32218	I _{Δn1} RMS	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %
32220	t _{on} Vorwarnung RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s



Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung
32222	I _{Δn 2} DC	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	6 mA
32224	$t_{ m on}$ Hauptalarm DC	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	0 s
32226	$I_{\Delta n1}$ DC	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %
32228	t _{on} Vorwarnung DC	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	1 s

Parameter K6

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung
32230	Reserviert						
32232	Ansprechwert Hysterese	Float32	%	RW	1025 %	0,1 %	15 %
32234	t _{off}	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s
32236	t _{Anlauf}	Float32	S		0,5 s10 min	10 ms	0,5 s
32238	Fehlerspeicher	UINT16	_	RW	0 = aus 1 = ein	_	0 (aus)
32239	Reserviert						
32240	$I_{\Delta n2}$ RMS	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	30 mA
32242	$t_{ m on}$ Hauptalarm RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	0 s
32244	$I_{\Delta n1}$ RMS	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %
32246	$t_{ m on}$ Vorwarnung RMS	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s
32248	I _{Δn 2} DC	Float32	Α	RW	3300 mA	0,1 mA	6 mA
32250	t _{on} Hauptalarm DC	Float32	s	RW	0 s10 min	10 ms	0 s
32252	$I_{\Delta n1}$ DC	Float32	%	RW	50100 %	0,1 %	50 %
32254	t _{on} Vorwarnung DC	Float32	S	RW	0 s10 min	10 ms	1 s

Parameter K1...K6

Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich Schrittweite		Werks- einstellung
32256	Parameter kopieren	UINT32	_	RW	1)		0
32258	Uhrzeit ^{2) 3)}	UINT32	Unix zeit	RW	00xFFFFFFFF	1	0
32260	Zeitzone ^{2) 4)}	Float32	h	RW	-12 +14	0,25	0



Register	Beschreibung	Format	Einheit	Eigen- schaft	Einstellbereich	Schrittweite	Werks- einstellung
32262	Sommerzeit 2) 5)	UINT16	ı	RW	0 = aus 1 = ein 2 = CEST 3 = DST	l	0 (aus)
32	226357999				Reserviert		

- 1) Dient zum Kopieren der Parameter eines Kanals auf andere Kanäle. Quell-Kanal und Ziel-Kanäle werden binär codiert. Im Low-Word wird die Quelle und im High-Word werden die Ziele angegeben. Der Quell-Kanal darf auch bei den Ziel-Kanälen gesetzt sein (wird beim Kopiervorgang automatisch ausgelassen). Bit 0 ist reserviert (darf nicht gesetzt werden), Bit 1 entspricht Kanal 1, Bit 2 entspricht Kanal 2 usw. Timeout: Pro ausgewähltem Zielkanal werden bis zu 200 ms benötigt. Werden alle 6 Kanäle als Ziel ausgewählt, kann das
- 2) Geht beim Ausschalten des Gerätes verloren.
- Ausführen somit bis zu einer Sekunde dauern. Unix-Zeit: Anzahl Sekunden seit 01.01.1970, 00:00Uhr 3)
- 4) Offset der Zeitzone
- CEST = Automat. Umschaltung: Mitteleuropa DST = Automatische Umschaltung: USA, CDN
 - Nach dem Umstellen der Ansprechwerte ist mindestens 10 s zu warten. Sollten sich die Messwerte 1 anschließend nicht normalisieren, ist ein Geräteneustart / Reset (o. Ä.) durchzuführen.
 - Beim Einstellen der Ansprechwerte $I_{\Delta n2}$ darf das Verhältnis von $I_{\Delta n2}$ RMS zu $I_{\Delta n2}$ DC nur zwischen 0,2 und 5 1 liegen.

Steuerbefehle 7.6

Register	Beschreibung		Format	Eigen- schaft	Einstellbereich	Werks- einstellung	Kom- mentar
59000	Register- Schreibzugriff erlauben		UINT16	RW	0 = Verweigern 1 = Zulassen	0	1)
59001	K1		UINT16	RW			
59002	K2		UINT16	RW	Lesen 0 = noch kein Test durchgeführt		
59003	К3	Test	UINT16	RW	1 = Test läuft 2 = Test erfolgreich	0	2)
59004	K4	lest	UINT16	RW	3 = T. fehlgeschlagen Schreiben 1 = Test starten		2)
59005	K5		UINT16	RW			
59006	K6		UINT16	RW			
59007	K1		UINT16	WO		_	
59008	K2		UINT16	WO		_	
59009	К3	Fohlorspoicher Poset	UINT16	WO	1 = Reset durchführen	_	2)
59010	K4	Fehlerspeicher Reset	UINT16	WO	i – neset durchidilleli	_	3)
59011	K5		UINT16	WO		_	
59012	K6		UINT16	WO		_	



Register		Beschreibung	Format	Eigen- schaft	Einstellbereich	Werks- einstellung	Kom- mentar
59013	K1		UINT16	WO		_	
59014	K2		UINT16	WO		_	
59015	К3	Werkseinstellungen	UINT16	WO	1 = Werkseinstellung durchführen	_	4)
59016	K4	laden	UINT16	WO	i = werkseinstellung durchlunien	_	4)
59017	K5		UINT16	WO		_	
59018	K6		UINT16	WO		_	
59019	W	analunabhängige /erkseinstellungen n (ohne Schnittstelle)	UINT16	WO	1 = Werkseinstellung durchführen	_	5)
59020	W	analunabhängige /erkseinstellungen en (mit Schnittstelle)	UINT16	WO	1 = Werkseinstellung durchführen	_	6)
59021	Ge	erätesignalisierung	UINT16	RW	0 = aus 1 = ein	0	7)
59022		Testalarm	UINT16	RW	012	0	8)
59023	K1		UINT16	WO		_	
59024	K2		UINT16	WO		_	
59025	К3	04	UINT16	WO	1 Office transcription of translet in the second	_	0)
59026	K4	Offsetmessung	UINT16	WO	1 = Offsetmessung durchführen	_	9)
59027	K5		UINT16	WO		_	
59028	K6		UINT16	WO		_	
590295	9999				Reserviert		

Anmerkungen

- 1) Flag. um das Ändern von wichtigen Registern zu erlauben. Wird nach 5 Sekunden automatisch wieder deaktiviert.
- 2) Manueller Test auf entsprechendem Kanal. Die Dauer des Tests ist abhängig von den eingestellten Ansprechzeiten.
- 3) Reset des Fehlerspeichers auf entsprechendem Kanal.
- Lädt alle Werkseinstellungen des entsprechenden Kanals (z. B. Parameter von Kanal 1: Register 32100 bis 32124).
 Abgesichert über Register 59000.
- 5) Lädt folgende kanalunabhängige Werkseinstellungen ohne Schnittstellenparameter:
 - Register 1269: Installationsort
 - Register 16162: Uhrzeit
 - Register 16164: Zeitzone
 - Register 16166: Sommerzeit
 - Abgesichert über Register 59000.
- 6) Lädt folgende kanalunabhängige Werkseinstellungen mit Schnittstellenparameter (abgesichert über Register 59000)
 - Register 1269: Installationsort
 - Register 16158: Modbus-Adresse
 - Register 16159: Modbus Baudrate
 - Register 16161: Modbus Parität/Stoppbit
 - Register 16162: Uhrzeit
 - Register 16164: Zeitzone
 - Register 16166: Sommerzeit
- 7) Lässt die Betriebs-LED schnell grün blinken, um das Gerät in einer Ansammlung von Geräten schneller zu erkennen. Wird nach einer Minute automatisch wieder deaktiviert.



- 8) Einen Testalarm auf einem Messkanal ausgeben. Nach 1 Minute wird der Testalarm wieder deaktiviert (= 0). 0 = kein Testalarm/Testalarm beenden
 - 1...12 = Testalarm auf entsprechendem Kanal ausgeben/aktiv
- 9) Durchführen einer Offsetmessung auf dem entsprechenden Kanal. Abgesichert über Register 59000.



8 Glossar

Begriff	Erläuterung
#	in der Übersicht: Messkanalnummer 112 16: RMS der Kanäle K16 712: DC der Kanäle K16
Ansprechwert Hauptalarm	Ansprechwert des Hauptalarms ($I_{\Delta n2}$)
Ansprechwert Vorwarnung	Angabe als Prozentwert des Ansprechwertes Alarm (50100 %) ($I_{\Delta n1}$)
E-Mail konfigurieren	Funktionalität des Gateways: Welcher Benutzergruppe soll der Geräteausfall gemeldet werden?
Geräteausfall (bei > Texte bearbeiten)	Text festlegen, der bei Geräte ausfall gemeldet wird
Gerätefehler (bei > Texte bearbeiten)	Text festlegen, der bei Geräte fehler gemeldet wird
	Bei einem Hauptalarm wird eine Meldung über den Bus geschickt und am RCMS leuchtet die entsprechende LED auf. Wird ausgelöst durch
Hauptalarm	 Überschreiten des eingestellten Ansprechwertes bei Differenzstrommessung Fehler Messstromwandler Gerätefehler
Hysterese	Die Hysterese verhindert ein ständiges Setzen und Rücksetzen des Alarms, wenn der Messwert um den Ansprechwert schwankt. Ist beispielsweise eine Hysterese von 20 % eingestellt, so wird der Alarmzustand erst verlassen, wenn der Messwert 20 % unter dem Ansprechwert liegt. Einstellbereich: 1025 %, Schrittweite 0,1 %
IΔn	Ansprechwert Differenzstrom $I_{\Delta n1}$ RMS : Ansprechwert Vorwarnung RMS $I_{\Delta n2}$ RMS : Ansprechwert Hauptalarm RMS $I_{\Delta n1}$ DC : Ansprechwert Vorwarnung DC $I_{\Delta n2}$ DC : Ansprechwert Hauptalarm DC
Kanal	RCMS150 hat 6 Messstromwandler (= Kanäle). Für jeden Kanal gibt es 2 Messkanäle (RMS und DC), insgesamt also 12 Messkanäle: 16: Differenzstrom allstromsensitiv (RMS) 712: Differenzstrom DC
Meldung	Bei Meldungen werden 2 Stufen unterschieden: Vorwarnung und Hauptalarm.
Report	Im Report erscheinen die • aktuellen Messwerte je Kanal • Werte der allgemeinen Einstellungen Hysterese, $t_{\rm off'}$ $t_{\rm Anlauf}$ • Ansprechwerte und $t_{\rm on}$ für Vorwarnungen und Hauptalarme • Infos zum RCMS150



Begriff	Erläuterung
RMS	Root Mean Square: Die Ströme werden als Effektivwerte (RMS) im Frequenzbereich von 02000 Hz erfasst und ausgewertet.
t(Anlauf)	Anlaufverzögerung t _{Anlauf} Zeitverzögerung nach dem Einschalten des RCMS150. In dieser Zeit wird keine Alarmmeldung erzeugt. Diese Zeitverzögerung wird benötigt, wenn das RCMS150 gleichzeitig mit dem überwachten System eingeschaltet wird. Durch Einschaltvorgänge verursachte Ströme werden ignoriert. Einstellbereich: 500 ms10 Minuten.
t(off)	Rückfallverzögerung $t_{\rm off}$ Startet, wenn der meldungsauslösende Zustand (für Vorwarnung oder Hauptalarm) nicht mehr vorhanden ist. Das RCMS150 beendet seine Meldung erst, wenn nach Ablauf der Rückfallverzögerung der meldungsauslösende Zustand weiterhin nicht vorhanden ist. instellbereich: 010 Minuten.
t(on)	Ansprechverzögerung t _{on} Startet, wenn ein meldungsauslösender Zustand (für Vorwarnung oder Hauptalarm) vorhanden ist. Die Meldung durch das RCMS150 erfolgt erst, wenn der meldungsauslösende Zustand nach dem Ablauf der Ansprechverzögerung weiterbesteht. Einstellbereich: 010 Minuten.
Texte bearbeiten	In der Übersicht bzw. auf Berichten ist es erforderlich, dass jeder Messkanal eindeutig benannt wird. Die Meldungstexte bei auftretenden Vorwarnungen/ Hauptalarmen können für alle Kanäle gleich oder unterschiedlich sein. Sollte kein individueller Text vergeben werden, wird im Alarmfall der allgemeine Text angezeigt.
Übersicht	Für alle 12 Messkanäle (#) werden der aktuelle Zustand sowie der Messwert dargestellt.
Vorwarnung	Vorstufe zu Hauptalarm, der weniger strenge Ansprechwert wird erreicht (beträgt z. B. 50 % des Ansprechwertes des Hauptalarms). Bei einer Vorwarnung wird eine Meldung über den Bus geschickt. Wird ausgelöst durch • Überschreiten des eingestellten Ansprechwertes bei Differenzstrommessung • Fehler Messstromwandler • Gerätefehler
Werkseinstellungen	Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.



9 Technische Daten

9.1 Werkseinstellungen der Modbus-Schnittstelle

Eine Übersicht der werksseitig eingestellten Parameter bietet die Modbus-Tabelle "Parameter", Seite 28.

9.2 Tabellarische Daten

()* = Werkseinstellung

Isolationskoordination nach IEC 60664-1

Primärkreis Durch den Wandler geführte Primärleiter Bemessungsspannung 300 V Überspannungskategorie III Bemessungs-Stoßspannung überwachter Kreis/ 4 kV Ausgangskreis 4 kV Einsatzbereich ≤ 2000 m über NN Bemessungs-Isolationsspannung 250 V Verschmutzungsgrad 3 Isolierung Zur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung U _S DC 24 V Arbeitsbereich U _S ±20 % Leistungsaufnahme < 4 W Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich ±500 mA Auflösung Messwert 1 % vom eingestellten Ansprechwert	Ausgangskreis	(+, -, A, B)
Überspannungskategorie III Bemessungs-Stoßspannung überwachter Kreis/ Ausgangskreis 4 kV Einsatzbereich ≤ 2000 m über NN Bemessungs-Isolationsspannung 250 V Verschmutzungsgrad 3 Isolierung Zur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung U _S DC 24 V Arbeitsbereich U _S ±20 % Leistungsaufnahme Messbereich Differenzstrom 5 2000 Hz Frequenzbereich 0 2000 Hz Messbereich ±500 mA	Primärkreis	Durch den Wandler geführte Primärleiter
Bemessungs-Stoßspannung überwachter Kreis/ Ausgangskreis4 kV AusgangskreisEinsatzbereich≤ 2000 m über NNBemessungs-Isolationsspannung250 VVerschmutzungsgrad3IsolierungZur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden.BIÜK IIIDIÜK IISpannungsprüfung nach IEC 61010-1AC 2,2 kVSpannungsversorgungNennversorgungsspannung U_S DC 24 VArbeitsbereich U_S $\pm 20 \%$ Leistungsaufnahme< 4 W	Bemessungsspannung	300 V
Ausgangskreis Einsatzbereich ≤ 2000 m über NN Bemessungs-Isolationsspannung 250 V Verschmutzungsgrad 3 Isolierung Zur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung U_S DC 24 V Arbeitsbereich U_S ±20 % Leistungsaufnahme <4 W Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich ±500 mA	Überspannungskategorie	III
Bemessungs-Isolationsspannung 250 V Verschmutzungsgrad 3 Isolierung Zur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung U _S DC 24 V Arbeitsbereich U _S ±20 % Leistungsaufnahme < 4 W	3 , 3	4 kV
Verschmutzungsgrad 3 Isolierung Zur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung U _S DC 24 V Arbeitsbereich U _S ±20 % Leistungsaufnahme < 4 W	Einsatzbereich	≤ 2000 m über NN
IsolierungZur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden.BIÜK IIIDIÜK IISpannungsprüfung nach IEC 61010-1AC 2,2 kVSpannungsversorgungNennversorgungsspannung U_S DC 24 VArbeitsbereich U_S $\pm 20 \%$ Leistungsaufnahme $< 4 \text{ W}$ Messbereich DifferenzstromFrequenzbereich 02000 Hz Messbereich $\pm 500 \text{ mA}$	Bemessungs-Isolationsspannung	250 V
Zur Erlangung der Doppelten Isolierung (DI) für Überspannungskategorie III sind isolierte Primärleiter mit ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK III Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung $U_{\rm S}$ DC 24 V Arbeitsbereich $U_{\rm S}$ $\pm 20\%$ Leistungsaufnahme $< 4\rm W$ Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich $\pm 500\rm mA$	Verschmutzungsgrad	3
ausreichender Bemessungsspannung applikationsseitig zu verwenden. BI ÜK III DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung U _S DC 24 V Arbeitsbereich U _S ±20 % Leistungsaufnahme <4 W Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich ±500 mA	Isolierung	
DI ÜK II Spannungsprüfung nach IEC 61010-1 AC 2,2 kV Spannungsversorgung Nennversorgungsspannung $U_{\rm S}$ DC 24 V Arbeitsbereich $U_{\rm S}$ $\pm 20 \%$ Leistungsaufnahme $< 4 \rm W$ Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich $\pm 500 \rm mA$		
Spannungsprüfung nach IEC 61010-1AC 2,2 kVSpannungsversorgungDC 24 VNennversorgungsspannung U_S DC 24 VArbeitsbereich U_S $\pm 20 \%$ Leistungsaufnahme $< 4 \text{ W}$ Messbereich Differenzstrom $= 500 \text{ mA}$ Frequenzbereich $= 02000 \text{ Hz}$ Messbereich $= 02000 \text{ mA}$	BI	ÜK III
SpannungsversorgungNennversorgungsspannung U_S DC 24 VArbeitsbereich U_S $\pm 20 \%$ Leistungsaufnahme $< 4 \text{ W}$ Messbereich DifferenzstromFrequenzbereich 02000 Hz Messbereich $\pm 500 \text{ mA}$	DI	ÜK II
Nennversorgungsspannung U_S DC 24 VArbeitsbereich U_S $\pm 20 \%$ Leistungsaufnahme $< 4 \text{ W}$ Messbereich DifferenzstromTrequenzbereich 02000 Hz Messbereich $\pm 500 \text{ mA}$	Spannungsprüfung nach IEC 61010-1	AC 2,2 kV
Arbeitsbereich $U_{\rm S}$ $\pm 20\%$ Leistungsaufnahme $< 4\mathrm{W}$ Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich $\pm 500\mathrm{mA}$	Spannungsversorgung	
Leistungsaufnahme < 4 W Messbereich Differenzstrom Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich ±500 mA	Nennversorgungsspannung $U_{\rm S}$	DC 24 V
Messbereich DifferenzstromFrequenzbereich02000 HzMessbereich±500 mA	Arbeitsbereich $U_{\rm S}$	±20 %
Frequenzbereich 02000 Hz Messbereich ±500 mA	Leistungsaufnahme	< 4 W
Messbereich ±500 mA	Messbereich Differenzstrom	
	Frequenzbereich	02000 Hz
Auflösung Messwert 1 % vom eingestellten Ansprechwert	Messbereich	±500 mA
	Auflösung Messwert	1 % vom eingestellten Ansprechwert



Ansprechwerte

RMS 3300 mA (30 mA)*
RMS 10300 mA (30 mA)*
DC 3300 mA (6 mA)*
DC 10300 mA (6 mA)*
0,25
50100 % von I _{Δn2} (50 %)*
-200 %
-20+100
1025 % (15 %)*

) Für LR-Anwendungen muss $I_{\Delta n2}$ DC auf einen Wert \geq 10 mA geändert werden.

Zeitverhalten

Anlaufverzögerung t_{Anlauf}	0,5600 s (0,5 s)*
Ansprechverzögerung	
t _{on1} RMS/DC	0600 s (1 s)*
t _{on2} RMS/DC	0600 s (0 s)*
Rückfallverzögerung	
t _{off}	0600 s (1 s)*

Anzeigen (LEDs)

Bedeutung der LEDs siehe Seite 10	
ON	grün
ALARM K1K6	gelb

Schnittstelle

Schnittstelle	RS-485
Anschluss	Klemmen A/B
Leitung	geschirmt, Schirm einseitig an PE
empfohlen	CAT6/CAT7 min. AWG23



Schnittstelle

alternativ	J-Y(St)Y min. 2 x 0,8
Bus-Abschlusswiderstand extern	(2 x) 120 Ω (0,25 W)
Protokoll	BMS
Leitungslänge	≤ 1200 m
Geräteadresse	290 (2)*
Protokoll	Modbus RTU
Leitungslänge	≤ 1200 m
Geräteadresse	1247 (letzte 2 Ziffern der Seriennummer + 100)*

Umwelt/EMV

EMV	
Störfestigkeit	IEC 62020-1
Störemission	IEC 62020-1
Arbeitstemperatur	-25+70 °C
für UL-Anwendungen	-25+65 °C
Klimaklassen nach IEC 60721	
Ortsfester Einsatz (IEC 60721-3-3)	3K23
Transport (IEC 60721-3-2)	2K11
Langzeitlagerung (IEC 60721-3-1)	1K22
Mechanische Beanspruchung nach IEC 60721	
Ortsfester Einsatz (IEC 60721-3-3)	3M11
Transport (IEC 60721-3-2)	2M4
Langzeitlagerung (IEC 60721-3-1)	1M12

Anschluss

Anschlussart	steckbare Doppelfederklemme
Anschlussvermögen	
starr, flexibel / Leitergrößen	0,21,5 mm ² / AWG 2416
Mehrleiteranschluss (2 Leiter gleichen Querschnitts)	
starr	0,21,5 mm ²
flexibel	0.21.5 mm ²



Anschluss

flexibel mit Aderendhülse ohne Kunststoffhülse	0,251,5 mm²
flexibel mit Aderendhülse mit Kunststoffhülse	0,250,75 mm ²
Abisolierlänge	10 mm

Sonstiges

Betriebsart	Dauerbetrieb
Gebrauchslage	beliebig
Gehäusematerial	Polycarbonat
Entflammbarkeitsklasse	UL94 V-0
Schraubbefestigung an Installationsverteiler mit 12 TE	2 x M6
Hutschienenmontage	Montageclip (Zubehör)
Anzugsdrehmoment	1,5 Nm
Gewicht	170 g

Messstromwandler

Durchmesser Kabeldurchführung	10 mm
Laststrom	32 A

Busparameter

Busparameter Alarm	Grenzwertüberschreitung, Systemfehler
Messwert	Messwert, Gleichanteil, RMS (Auflösung 0,1 mA)
Zeiten	Ansprechverzögerung, Rückfallverzögerung, Anlaufverzögerung

()* = Werkseinstellung



9.3 Normen, Zulassungen, Zertifizierungen









nur B94053026W

nur B94053025

9.3.1 Zulassungen

- UL508
- CSA
- LR (nur B94053026W)

9.3.2 Konformität

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:



https://www.bender.de/fileadmin/content/Products/CE/CEKO_RCMS150.pdf

UKCA-Konformitätserklärung

Die UKCA-Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar:



https://www.bender.de/fileadmin/content/Products/UKCA/UKCA_RCMS150.pdf

9.4 Bestellangaben

Тур	Versorgungsspannung U _S	Protokoll	ArtNr.
RCMS150		BMS	B94053025
RCMS150-01	DC 24 V	Modbus RTU	B94053026
RCMS150-W-01			B94053026W
Montageclip zur Hutschiener	B91080110		

Passende Systemkomponenten

Die Verwendung der aufgeführten Netzteile wird empfohlen. Die Verwendung eines Überspannungsableiters ist bei diesen Netzteilen vorgeschrieben.



Bezeichnung	Тур	ArtNr.
	STEP-PS/1 AC/24 DC/0.5	B94053110
Spannungsversorgung	STEP-PS/1 AC/24 DC/1.75	B94053111
	STEP-PS/1 AC/24 DC/4.2	B94053112

Zubehör

Bezeichnung	RCMS 150	RCMS 150-01	Тур	ArtNr.
Condition Monitor mit integriertem Gateway	Х	Х	COM465IP	B95061065
	Х	Х	CP907-I (Unterputz- Gehäuse)	B95061031
,	Х	х	CP907-I (Schaltschranktür- Befestigung)	B95061032
RS-485 Zwischenverstärker	Х	Х	DI-1DL	B95012047
Differenzstrom- Überwachungssystem (In diesem	Х	_	RCMS460-D-1	B94053001
	Х	_	RCMS460-D-2	B94053002
Fall ist kein Condition Monitor/ Gateway notwendig)*	Х	_	RCMS490-D-1	B94053005
ductivaly notwendig)	Х	_	RCMS490-D-2	B94053006

^{*} Nur zur Messwertanzeige und für Alarmmeldung geeignet, nicht zur Parametrierung

9.5 Änderungshistorie Dokumentation

Datum	Dokumentenversion	Zustand/Änderungen
08/2016	00	Erste Ausgabe
07/2021	01	Hinzugefügt Gerätevariante RCMS150-01 mit Modbus-RTU-Schnittstelle UKCA-Logo
08/2022	02	Hinzugefügt Kapitel 8.1: Arbeitstemperatur UL Kapitel 8.3: UL-Logo
02.2024	03	Hinzugefügt Gerätevariante RCMS150-W-01 mit LR-Zulassung
03.2024	04	Redaktionelle Überarbeitung Layout Gesamtdokument







Londorfer Straße 65 35305 Grünberg Germany

Tel.: +49 6401 807-0 info@bender.de www.bender.de

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.

All rights reserved. Reprinting and duplicating only with permission of the publisher. © Bender GmbH & Co. KG, Germany Subject to change! The specified standards take into account the edition valid until 02.2024 unless otherwise indicated.

